

**ДОДАТКОВА УГОДА ПРО ЗМІНУ УМОВ ПОКУПКИ ДО ЛІЦЕНЗІЙНОГО ДОГОВОРУ ПО  
РІШЕННЯМ BLACKBERRY ВІДНОСНО МАГАЗИНІВ RIME**

**1. СФЕРА ДІЇ Й ЗАСТОСУВАННЯ**

- 1.1 Ліцензійний договір по рішенням BlackBerry (далі “**BBSLA**”) застосовується до всіх дистриб'юторських поставок (безкоштовних і платних) через магазини RIME. В цій додатковій угоді про зміну визначені додаткові умови покупки (далі “**Умови покупки**”), які застосовуються до будь-якої покупки Пропонованого продукту, у відношенні якого RIME є зареєстрованим торговцем (або агентом зареєстрованого торговця) по операції (далі спільно йменуються “**Покупки**”, а акт здійснення покупки – “**Купувати**” або “**Купив**”). RIME означає Research In Motion E-Commerce S.à.r.l., Research In Motion E-Commerce Corporation, Research In Motion E-Commerce Inc. або інша афільована особа RIM, зазначена на сайті <http://www.blackberry.com/legal/rime> в якості дистриб'ютора Пропонованих продуктів у вашій юрисдикції. Посилання на “**BlackBerry Commerce**” у магазині RIME або у відповідних повідомленнях у контексті цих Умов покупки є посиланням на RIME. Будь-які терміни з великої букви в цій Додатковій угоді про зміну, які не визначені в цій додатковій угоді про зміну, мають значення, визначене в BBSLA. Якщо у вас ще немає екземпляра BBSLA для вашої юрисдикції, його можна знайти на сайті [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal).
- 1.2 ЦЯ ДОДАТКОВА УГОДА ПРО ЗМІНУ СТАЄ ОБОВ'ЯЗКОВИМ ДОГОВОРОМ МІЖ ВАМИ, ПОКУПЦЕМ (ПОСИЛАННЯ НА “**ВАС**” АБО “**ВАШІ**” ТЛУМАЧАТЬСЯ ВІДПОВІДНИМ ЧИНОМ), І RIME, КОЛИ ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З ЦІЄЮ ДОДАТКОВОЮ УГОДОЮ ПРО ЗМІНУ, НАТИСНУВШИ КНОПКУ “ЗГОДЕН” НИЖЧЕ, І СТОСУЄТЬСЯ ВСІХ НАСТУПНИХ ПОКУПОК, ЯКЩО Й ДОТИ, ПОКИ RIME НЕ ВКАЖЕ, ЩО ДО МАЙБУТНЬОЇ ПОКУПКИ БУДУТЬ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ ІНШІ УМОВИ. ЯКЩО ВИ НЕ ГОТОВІ ПОГОДИТИСЯ З ЦІЄЮ ДОДАТКОВОЮ УГОДОЮ ПРО ЗМІНУ (АБО БУДЬ-ЯКОЮ МАЙБУТНЬОЮ ДОДАТКОВОЮ УГОДОЮ ПРО ЗМІНУ ВІДНОСНО ПОКУПОК, ЯКИХ СТОСУЮТЬСЯ ЦІ ДОДАТКОВІ УГОДИ), ВАМ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ РОБИТИ ПОКУПКУ. БУДЬ ЛАСКА, РОЗДРУКУЙТЕ КОПІЮ ЦИХ УМОВ ПОКУПКИ (ЯКІ МОЖНА ПЕРЕГЛЯНУТИ НА САЙТІ [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal)) ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ.
- 1.3 ПОГОДЖУЮЧИСЬ З ЦИМИ УМОВАМИ ПОКУПКИ, ВИ ЗАЯВЛЯЄТЕ ТА ГАРАНТУЄТЕ КОМПАНІЇ RIME, ЩО ВИ Є ПОВНОЛІТНІМ ЗА ЗАКОНОДАВСТВОМ ВАШОЇ ЮРИСДИКЦІЇ.
- 1.4 Розміщене Вами замовлення являє собою пропозицію RIME з вашої сторони про покупку Пропонованого продукту на умовах BBSLA, змінених цією Додатковою угодою про зміну, і підлягає Прийняттю з боку RIME. Прийняття договору на певну Покупку відбувається в один з наступних моментів, залежно від того, який наступить раніше (a) прийняття з боку RIME Вашої оплати за Покупку; і (b) передача з боку RIME підтвердження замовлення на Вашу адресу, що дає Вам право завантажити Пропонований продукт або одержати до нього доступ іншим способом. Умови покупки являють собою окремий договір між Вами й RIME по кожному Пропонованому продукті; при цьому будь-який дефект або недолік у будь-якому Пропонованому продукті не дає Вам права скасувати Ваші Покупки інших Пропонованих продуктів, незалежно від того, чи замовлені вони чи одночасно чи ні.
- 1.5 Ви визнаєте, що RIME діє як агент Продавця Пропонованих продуктів при здійсненні Покупки й, за винятком Продуктів In-App, при здійсненні передачі Вам Пропонованих продуктів. Передача з боку RIME Пропонованих продуктів буде здійснюватися шляхом надання Вам дозволу завантажувати

кожний Пропонований продукт або інакше одержувати до нього доступ із програми Вашого смартфона Offerings. Ви також визнаєте, що Продукти In-App не зберігаються на серверах RIME і не розподіляються через магазин RIME, а відповідальність за надання Вам Продуктів In-App несе Продавець таких Продуктів In-App, а не RIME.

- 1.6 RIME може повністю на свій розсуд відхилити Ваше замовлення (і при цьому не несе ніякої відповідальності за це). У такому випадку з Вас не буде стягуватися оплата дозволеним Вами способом оплати, або ж RIME поверне Вам будь-який зроблений раніше платіж за відповідний Пропонований продукт.
- 1.7 Ви погоджуєтесь й заявляєте, що Ви робите Покупки тільки для свого особистого користування, а не для подальшої дистрибуції.
- 1.8 У контексті Покупок право, визначене в BBSLA на внесення поновлень, модифікацій і коректувань у Магазин RIME без попереднього повідомлення, включає внесення змін у ціни й умови покупки, у тому числі умови, пов'язані з магазином RIME і обробкою з боку RIME операцій по Продуктах In-App за допомогою Служби платежів BlackBerry, при цьому такі зміни будуть поширюватися тільки на замовлення, які не були Прийняті на момент зміни. Захисту цін не існує, і якщо Ви вирішите продовжити виконання замовлення, що не було Прийняте на момент зміни, Ви визнаєте, що Пропонований продукт буде наданий відповідно до такого модифікованого або зміненого опису або відкоректованої ціни, і у відношенні його будуть діяти переглянуті умови покупки.
- 1.9 RIME може зберігати документацію, що стосується всіх операцій за такий період, що дозволений чинним законодавством. Ви повинні роздрукувати копію всіх документів, що стосуються Ваших Покупок через Магазин RIME. RIME може надати Вам копії таких документів по Вашій письмовій вимозі, однак не може гарантувати того, що буде мати можливість зробити це.

## **2. ПРАВА Й ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ**

- 2.1 RIME залишає за собою право перевіряти Ваше Місце розташування й Платіжну інформацію (які визначені нижче) і приймати інші дії для перевірки Вашої ідентифікаційної інформації, а також для виявлення шахрайства або злочинства та захисту від них.
- 2.2 Ви відповідаєте за забезпечення того, щоб будь-які паролі, які Ви використовуєте для доступу до Магазина RIME або його використання й/або для здійснення платежів за Пропоновані продукти, залишалися безпечними, і до Вашого використання паролів для здійснення Покупок застосовуються положення BBSLA. Як тільки Ви введете пароль, Вам не потрібно буде повторно вводити свій пароль для здійснення Покупок протягом періоду запиту пароля, зазначеного у Ваших налаштуваннях Опцій оплати. Якщо Ви хочете, щоб пароль запитувався при кожній Покупці, що Ви робите, Вам необхідно змінити налаштування запиту пароля у Ваших налаштуваннях Опцій оплати.
- 2.3 Пропоновані продукти, надавані через Магазин RIME, призначені для фізичних осіб з необхідною право- і дієздатністю для дачі законної згоди на надання необхідної інформації й для укладання обов'язкового договору, який має позовну силу. Ви погоджуєтесь нести фінансову й іншу відповідальність за використання Вами Магазина RIME, а також за будь-яке використання Вашого облікового запису або реєстраційної інформації іншими особами, у тому числі (без обмеження) неповнолітніми, і Ви погоджуєтесь повністю контролювати Ваше користування Магазином RIME і будь-яке здійснення Покупок під Вашим ім'ям або обліковим записом авторизованими Вами користувачами.
- 2.4 RIME зберігає за собою право вжити заходів, які RIME порохує розумно необхідними або належними

для примусового забезпечення й/або перевірки дотримання будь-якої частини цих Умов покупки, у тому числі для полегшення перерахування відповідних податків державним органам або платежів Продавцям Пропонованих продуктів, чиї Пропоновані продукти Ви Купили (у тому числі, без обмеження, право RIME співробітничати в рамках судового процесу, що стосується використання Вами Пропонованих продуктів і/або позову третьої сторони про те, що використання Вами Пропонованих продуктів є незаконним і/або порушує права такої третьої сторони). Ви погоджуєтесь з тим, що RIME має право, без якої-небудь відповідальності перед Вами, на розкриття будь-якої інформації про Вас податковим і правоохоронним органам, посадовим особам державної влади й/або третій стороні, як RIME порадить розумно необхідним або доцільним для примусового забезпечення й/або перевірки дотримання будь-якої частини цих Умов покупки (у тому числі, без обмеження, право RIME співробітничати в рамках будь-якого судового процесу, що стосується використання Вами Пропонованих продуктів і/або позову третьої сторони про те, що використання Вами Пропонованих продуктів є незаконним і/або порушує права такої третьої сторони).

### **3. ЦІНА, ПОДАТКИ Й УМОВИ ОПЛАТИ**

- 3.1 Ціни, що підлягають сплаті за Пропоновані продукти, відображаються на відповідному екрані підтвердження замовлення в момент Прийняття, і на них нараховуються відповідні податки, розумно обумовлені компанією RIME. У момент Прийняття Вашого замовлення відповідно дозволеного Вами способу оплати з Вас буде стягнута оплата й податки. **ВИ ВІДПОВІДАЄТЕ ЗА СПЛАТУ ЦИХ СУМ.** Для більшої ясності, повернення не виконується, якщо ціна знижується після Вашої Покупки Пропонованого продукту або якщо існує наступний рекламний пропонуваний продукт по Пропонованому продукті, що Ви придбали. Якщо Ви вважаєте, що за дозволенням Вами способом оплати було неправильно проведено нарахування або стягнення грошей Вам необхідно сповістити про це у відділ обслуговування клієнтів Магазина RIME протягом 30 днів від дня Вашої Покупки на сайті <https://www.blackberry.com/technicalsupport/index.do?ft=generic>.
- 3.2 Деякі Пропоновані продукти доступні на основі підписки, що продовжується автоматично, що призначена для економії Вашого часу, зусиль і зниження ризиків шляхом автоматичного продовження Вашої підписки до закінчення терміну її дії. При покупці Пропонованого продукту з підпискою, що продовжується автоматично, Ви погоджуєтесь, що Ваша підписка може бути автоматично продовжена на наступні строки продовження, і Ви прямо уповноважуєте RIME і дозволяєте RIME виставляти рахунки на оплату за кожне продовження підписки за обраним Вами способом оплати доти, поки або Ви (або, у випадку подарованих підписок, Ви або одержувач подарунка) не скасуєте підписку або RIME не припинить автоматичне продовження й виставляння рахунків за підписку. За кожний Пропонуваний продукт із автоматичним продовженням підписки, що Ви Купуєте, Вам буде спрямовано, принаймні, одне повідомлення по електронній пошті на адресу, зазначену Вами у Вашій ідентифікаційній інформації для BlackBerry, щоб нагадати Вам про продовження, що наближається, перш ніж Ваша підписка буде продовжена. Ви виконаєте контроль Вашої підписки й можете в будь-який момент скасувати автоматичне продовження. У Ваше підтвердження замовлення й підтверджувальне електронне повідомлення будуть включені інструкції про те, як скасувати автоматичне продовження Вашої підписки. Зверніть увагу, що якщо Ви припините Вашу підписку по певному Пропонованому продукті, Вам необхідно вручну оновити Вашу підписку, щоб запобігти припиненню доступу до Пропонованого продукту.

- 3.3 За всі зміни в Покупках будуть виставлятися рахунки за способом оплати, що Ви вибрали у відповідному Магазині RIME. Якщо Ви хочете змінити свій спосіб оплати, Ви можете зробити це в меню Опції оплати в Магазині RIME.

#### **4. ЛІЦЕНЗІЙНІ УМОВИ ПРОДАВЦЯ**

- 4.1 Як і у випадку з безкоштовними дистриб'юторськими поставками через Магазин RIME, не відбувається переходу прав при Покупках Контенту й Пропонованих програмних продуктів. Ви маєте право використовувати копії Контенту й Пропонованих програмних продуктів, які Ви Купуєте на умовах і відповідно до будь-яких ліцензійних договорів кінцевого користувача, правилами, і іншими умовами, включеними в Пропонований продукт (далі "**Ліцензійні умови продавця**"). BBSLA визначає умови, які застосовуються при відсутності Ліцензійних умов продавця. У правила по певній послугі можуть включатися деякі Ліцензійні умови продавця. Наприклад, якщо Ви Купуєте прокат фільму, можуть існувати тимчасові обмеження у відношенні того, коли Ви повинні почати дивитися фільм (наприклад, протягом 30 днів від дня Покупки), і, як тільки Ви почнете дивитися фільм, можуть бути обмеження із приводу того, коли Ви повинні закінчити його дивитися (наприклад, протягом 24 годин). Могуть також встановлюватися обмеження у відношенні того, на яких моделях пристроїв або на якій кількості різних пристроїв Ви можете дивитися фільм. Ви визнаєте й погоджуєтеся, що Ваше право доступу до таких Пропонованих продуктів або їхнього використання може бути автоматично припинене без надсилання Вам додаткового повідомлення відповідно до діючих Ліцензійних умов продавця.

#### **5. РИЗИК І РЕЗЕРВНІ КОПІЇ**

- 5.1 Якщо іншого не передбачено в цих Умовах покупки, ризик втрати або ушкодження Пропонованих продуктів Магазина RIME і Продуктів In-App переходить до Вас від RIME і від Продавця Пропонованих продуктів, відповідно, при їх завантаженні. Як і з іншими дистриб'юторськими поставками Пропонованих продуктів, як тільки Ви завантажуєте будь-який Пропонований продукт, Ви стаєте відповідальним за будь-які втрати, знищення або ушкодження будь-яких таких матеріалів, при цьому ні компанія RIME, ні її афілійовані особи, ні Продавець Пропонованих продуктів не несуть подібної відповідальності. Вам належить робити резервні копії Ваших Пропонованих продуктів. Ваш репозиторій у Магазині RIME (далі "**My World**") дає Вам можливість деінсталювати й переустановити певні Програми й Сторонні елементи на Вашому смартфоні, як більш докладно описано в поточних на відповідний момент правилах у відношенні репозиторія My World, які час від часу можуть змінюватися.

#### **6. ПОЛІТИКА ПОВЕРНЕННЯ ЗАСОБІВ RIME, ПІДТРИМКА МАГАЗИНА RIME І ПІДТРИМКА ПРОДУКТІВ**

- 6.1 На всі Покупки поширюється Політика повернення засобів RIME, ознайомитися з якою можна на сайті <http://www.blackberry.com/legal/rime-store-refunds-policy> і яка час від часу обновляється.
- 6.2 Послуги з підтримки, які надаються по Магазину RIME і питанням завантаження, можна знайти на сторінці підтримки відповідного магазину RIME. Постачальники Пропонованих продуктів відповідають за гарантії й підтримку своїх Пропонованих продуктів.
- 6.3 ПОЛОЖЕННЯ BBSLA, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БУДЬ-ЯКОГО ПРОПОНОВАНОГО ПРОДУКТУ, У ТОМУ ЧИСЛІ ТІ, ЯКІ ПОВ'ЯЗАНІ З ТИПОМ ПРОПОНОВАНОГО ПРОДУКТУ, ТАКОГО ЯК ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПОСЛУГИ RIM, СТОРОННІ ЕЛЕМЕНТИ Й СТОРОННІ ПОСЛУГИ, ПОШИРЮЮТЬСЯ НА ВАШІ ПОКУПКИ ПРОПОНОВАНИХ ПРОДУКТІВ. БЕЗ

ОБМЕЖЕННЯ УМОВ ПОПЕРЕДНЬОЇ ПРОПОЗИЦІЇ, ЛІЦЕНЗІЯ, КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ, ЕКСПОРТ, ГАРАНТІЯ, ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ, ВИКЛЮЧЕННЯ Й ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ, ВИКЛАДЕНІ В BBSLA, ЯКІ СТОСУЮТЬСЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПОСЛУГ RIM, СТОРОННІХ ЕЛЕМЕНТІВ І СТОРОННІХ ПОСЛУГ, ПОШИРЮЮТЬСЯ НА ВАШІ ПОКУПКИ ПРОПОНОВАНИХ ПРОДУКТІВ, ЯКИМИ Є ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПОСЛУГИ RIM, СТОРОННІ ЕЛЕМЕНТИ Й СТОРОННІ ПОСЛУГИ. У МАКСИМАЛЬНІЙ МІРІ, ДОЗВОЛЕНОЇ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ОБМЕЖЕННЯ, ВИКЛЮЧЕННЯ Й ВІДМОВИ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ В BBSLA ПОШИРЮЮТЬСЯ НА ПОСТАЧАЛЬНИКІВ ПОСЛУГ RIME (У ТОМУ ЧИСЛІ (БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ) ПОСТАЧАЛЬНИКІВ ПОСЛУГ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ ОБРОБКИ ПЛАТЕЖІВ).

## **7. ДОЗВОЛИ Й МИТНІ МИТА**

- 7.1 З Вас можуть стягуватися й Ви відповідаєте за митні й/або імпорتنі мита, що стягуються при завантаженні Вами Пропонованих продуктів. Ви повинні сплачувати будь-які додаткові платежі за митне оформлення або імпорتنі мита. Вам необхідно зв'язатися з місцевою митницею у відповідній юрисдикції для одержання додаткової інформації про застосовувану митну політику або мита.
- 7.2 Вам необхідно за свій рахунок одержати будь-які ліцензії й дозволи будь-якого уряду або іншого органу, які необхідні для придбання або використання Вами Пропонованих продуктів і, при необхідності, надати RIME доказ такої вимоги. Нездійснення таких дій не дає Вам права втримуватися від сплати за Пропонований продукт або затримувати сплату. Ви повинні сплачувати будь-які додаткові витрати або платежі, понесені RIME у результаті недотримання Вами цієї статті. На Пропоновані продукти можуть поширюватися закони й правила про експорт, імпорт і контроль використання на території або в іншій відповідній юрисдикції, у якій Ви приймаєте поставку, з якої Ви експортуєте Пропоновані продукти, у яку Ви імпортуєте Пропоновані продукти або в якій Ви використовуєте Пропоновані продукти. Ви відповідаєте за дотримання таких законів і правил, а також заявляєте й гарантуєте, що не будете робити ніяких дій, які їх порушують. Ви додатково погоджуєтеся, що Ви повинні повністю відшкодувати збиток на користь RIME і будь-яких постачальників послуг RIME за недотримання Вами цього розділу.

## **8. ПЕРСОНАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ Й КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ**

- 8.1 На додаток до погодженої Вами інформації, згідно BBSLA, що RIME може Обробляти для оформлення й поставки Ваших Покупок, RIME може обробляти Ваш платіжний рахунок згідно дозволеного Вами способу оплати та інші деталі, такі як номер кредитної карти, адресу для виставлення рахунку, інформацію про постачальника послуги ефірного часу, інформацію про завантажений і куплений Пропонований продукти, ідентифікаційну інформацію пристрою та інші дані користувача, що мають до цього відношення, такі як Ваше місцезнаходження в момент Покупки (далі “Платіжна інформація”). Ви даєте згоду на те, що RIME може одержати таку інформацію або безпосередньо, або від постачальників послуг, які надають RIME послуги з поставки й допоміжні послуги з виконання, платіжних систем, таких як PayPal, компаній по кредитних картах або, у випадку операцій, за які рахунок виставляє постачальник послуг зв'язку, до яких застосовуються дані Умови покупки, Ваших постачальників послуг ефірного часу, залежно від конкретного випадку. Ви даєте згоду на те, щоб компанія RIME надавала Вашу Платіжну інформацію стороннім MoR (зареєстрованим торговельним службовцям), платіжним системам або іншим організаціям, у тому обсязі, що у розумних межах може знадобитися для полегшення Покупки й супутніх послуг. У деяких

випадках, коли Ви раніше надали стороннім зареєстрованим торговцям інформацію про Вашу кредитну карту, Вас можуть запитати, чи можна такій третій стороні надати RIME цю інформацію, що буде використовуватися, якщо RIME діє як зареєстрований торговець по Ваших Покупках. Якщо RIME одержує таку Платіжну інформацію, вона буде використовуватися, наскільки це розумно необхідно для полегшення Ваших покупок відповідно до справжніх Умов Покупки.

- 8.2 Персональна інформація, що Обробляється з боку RIME і її афільованих компаній і постачальників послуг, буде оброблятися відповідно до Політики конфіденційності RIM (яка включається в цей документ шляхом посилання й з якою можна ознайомитися на сайті [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal) або одержати по електронній пошті [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com)). Така обробка може включати передачу й допоміжні послуги з виконання, пов'язані з Вашими Покупками, такі як доставка Вашого замовлення, одержання оплати, повідомлення Вас про статус Вашого замовлення, полегшення поновлення або відновлення передплат на Пропоновані продукти (якщо застосовно), поліпшення Магазина RIME і надання Вам ефективних послуг з обслуговування клієнта, примусове виконання ліцензійних обмежень, перерахування застосовних податків, підтвердження особи й проведення кредитних перевірок, розслідування й запобігання шахрайських дій, дотримання вимог відповідно до законів і правил або відповідно до закону. Платіжна інформація може Оброблятися компанією RIME або від її імені всередині або за межами країни, у якій Ви перебуваєте, у тому числі (без обмеження) у Канаді, Сполучених Штатах, Великобританії, Сінгапурі або інших країнах, у яких перебувають потужності, експлуатовані групою компаній RIM або від її імені, або ж відповідним постачальником послуг. Якщо Ви є резидентом Європейської економічної зони або будь-якої країни, у якій необхідно отримати згоду на передачу персональної інформації за межі такої юрисдикції, Ви даєте свою згоду на зазначену Обробку.

## **9. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ**

- 9.1 Контактну інформацію й додаткову інформацію з RIME можна переглянути на сайті <http://www.blackberry.com/legal/rime>.